



INSTALLATION OF GAS EQUIPMENT PERMIT APPLICATION

Note: Any gas appliance input exceeding 400,000 BTU requires a 1st Class Gasfitter to install the appliance.

DEMANDE DE PERMIS D'INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT DE GAZ

Remarque : Tout appareil de gaz d'un débit calorifique supérieur à 400 000 BTU nécessite l'intervention d'un installateur de gaz de première classe pour l'installation de l'appareil.

OFFICE USE ONLY / À USAGE INTERNE SEULEMENT

Permit no. / N° de permis		Inspector approval / Approbation de l'inspecteur	
Fee amount / Montant des droits	Payment mode / Mode de paiement	Receipt no. / N° de reçu	Receipt date / Date du reçu

SECTION 1 : SITE INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LE SITE

General description / Description générale				
Installation date / Date d'installation				
Address / Adresse				
Street address / Adresse municipale	Unit no. / N° d'appartement	Lot, block, plan / Lot, bloc, plan	Community / Collectivité	Postal code / Code postal

SECTION 2 : PREMISE OWNER / OCCUPIER MAILING ADDRESS / ADRESSE POSTALE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'OCCUPANT DES LIEUX

Premise owner / Propriétaire des lieux	Phone No. / N° de téléphone	Email / Courriel
Address / Adresse		
Street address / Adresse municipale	Unit no. / N° d'appartement	Lot, block, plan / Lot, bloc, plan
Community / Collectivité	Postal code / Code postal	

SECTION 3A : GAS FITTING INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LE MONTAGE D'INSTALLATIONS DE GAZ

Type of gas / Type de gaz	Work type / Type de travail	
☐ Propane ☐ Natural gas / Gaz naturel	☐ New installation / Nouvelle installation ☐ Alteration / Modification	
Premise type / Type de local		
☐ Residential / Résidentiel ☐ Commercial ☐ Other / Autre		
If premise type is other , please describe / Si le type de local est autre , veuillez préciser.		

ATTACH PLANS IF REQUIRED / JOINDRE LES PLANS SI NÉCESSAIRE

SECTION 3B : CONTAINER, APPLIANCE, EQUIPMENT, GAS LINE INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LES CITERNES, LES APPAREILS, LES ÉQUIPEMENTS ET LES CONDUITES DE GAZ				
IN ACCORDANCE WITH THE GAS PROTECTION ACT FEE SCHEDULE / CONFORMÉMENT AU BARÈME DES DROITS DE LA LOI SUR LA SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ				
RESIDENTIAL / RÉSIDENTIEL		No. Of items N° d'articles	COMMERCIAL	
☐ New Installation Permit fee along with one or more below Droits exigibles pour un permis de nouvelle installation incluant un ou plusieurs des articles ci-dessous			New Installation Permit fee (combined input less ≤ to 400,000 BTU OR combined input ≥ 400,000 BTU) along with one or more below Droits exigibles pour un permis de nouvelle installation (débit calorifique combiné inférieur ou égal à 400 000 BTU OU débit calorifique combiné supérieur à 400 000 BTU) incluant un ou plusieurs des articles ci-dessous	
Appliance Appareil			☐ ≤ 400 000 BTU ☐ ≥ 400 000 BTU	
Meter Set Ensemble de compteur			Appliance Appareil	
Underground Service Line Conduite souterraine de branchement			Meter Set Ensemble de compteur	
AND/OR / ET/OU			Propane Container Citerne de propane	
Propane Container (115 USWG or more) Citerne de propane (115 G.A. ou plus)			5,000 USWG or less 5 000 G.A. ou moins	
Replacement Appliance (with no change to existing gas line) Appareil de remplacement (sans modification de la conduite de gaz existante)			Greater than 5,000 USWG Plus de 5 000 G.A.	
90 day temporary install of tank/appliance/line (Sec16 Gas Protection Regulations) Installation temporaire de 90 jours d'un réservoir/ appareil/conduite (art. 16 du Règlement sur la sécurité en matière de gaz)			Service Line Conduite de branchement From propane container or gas main À partir d'une citerne de propane ou d'une conduite principale de gaz Distribution line Ligne de distribution Transmission line Canalisation de transport	
Reinspection / Réinspection			AND/OR / ET/OU	
Fee Amount Calculations / Calcul du montant des droits			Replacement Appliance (with no change to existing gas line) Appareil de remplacement (sans modification de la conduite de gaz existante)	
			Gas equipment on mobile road construction equipment using propane Équipement de gaz sur la machinerie mobile de construction routière utilisant du propane	
			Propane valve conversion/Propane vehicle recertification Système de conversion de la valve de propane ou recertification du véhicule au propane	
			Automotive or cylinder filling dispenser Unité de remplissage des automobiles ou des cylindres	
			Construction/exploration/mining camp Campement de chantier, d'exploration ou minier	
			Move of camp within one year of permitting Déménagement du campement dans l'année qui suit l'autorisation	
			90 day temporary install of tank/appliance/line (Sec16 Gas Protection Regulations) Installation temporaire de 90 jours d'un réservoir/appareil/conduite (art. 16 du Règlement sur la sécurité en matière de gaz)	
			Reinspection / Réinspection	

ATTACH EXTRA SHEET IF REQUIRED / JOINDRE UNE AUTRE FEUILLE SI NÉCESSAIRE

SECTION 4 : INSTALLER INFORMATION & MAILING ADDRESS / RENSEIGNEMENTS SUR L'INSTALLATEUR ET ADRESSE POSTALE				
Installer name / Nom de l'installateur		Class & NT registration No. / Classe et N° d'enregistrement aux TNO		
Last name / Nom		☐ 1 st / 1 ^{re} ☐ 2 nd / 2 ^e A-		
First name / Prénom				
Company name / Nom de l'entreprise		Phone No. / N° de téléphone		Email / Courriel
Address / Adresse				
Street address / Adresse municipale		Unit no. / N° d'appartement	Lot, block, plan / Lot, bloc, plan	Community / Collectivité
Postal code / Code postal				

SECTION 5 : DECLARATION & CONSENT / DÉCLARATION ET CONSENTEMENT		
I hereby declare that the information provided is true and correct. I authorize the Government of the Northwest Territories to disclose any information that may be sought in connection with this application.		Je déclare par la présente que les renseignements fournis sont véridiques et exacts. J'autorise le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à divulguer tout renseignement qui pourrait être recherché dans le cadre de cette demande.
X		
Print name here / Nom en caractères d'imprimerie		Date (yyyy-mm-dd) / Date (AAAA-MM-JJ)
Installer signature / Signature de l'installateur		

All personal information contained on this form is collected under the authority of the *Gas Protection Regulations* section 14 and is used for the purpose of verifying qualifications to perform electrical plant operation work in the Northwest Territories and registration as a Northwest Territories Power Corporation operator. It is subject to the protection and disclosure provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions in relation to the information collected on this form, please contact the Manager of Inspections Services by phone at 867-767-9043 or by email at elecmechsafety@gov.nt.ca.

Tous les renseignements personnels contenus dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de l'article 14 du *Règlement sur la sécurité en matière de gaz* et servent à vérifier les qualifications requises pour effectuer des travaux d'exploitation d'une installation électrique aux Territoires du Nord-Ouest et à s'inscrire comme exploitant de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest. Ils sont assujettis aux dispositions de protection et de divulgation de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Si vous avez des questions concernant les renseignements recueillis dans le présent formulaire, veuillez communiquer avec le gestionnaire des services d'inspection par téléphone au 867-767-9043 ou par courriel à l'adresse elecmechsafety@gov.nt.ca.